

ST-16 EVO

**STAFFATRICE | STIRRUP BENDER | ESTRIBADORA
BUGELBIEGE MASCHINE | ESTRIBEIRADORA | PLIUSE D'ETRIERS**



Specifiche | Specifications | Specificaciones | Spezifikationen | Especificações | Caractéristiques

								R=65 kg/mm ²				
77 x 61 h. 100 cm	196 kg	5-	2 Hp 1,5 kW	1-phase version 220V / 50Hz with inverter 3-phase version 400V / 50Hz	21/min.	105 x 75 x h. 60 cm 216 kg 0.63 m ³		10	20	30	40	50
							mm	18	12	10	8	6
							in	0.71	0.47	0.39	0.31	0.24

Dotazione Standard | Standard Equipment | Equipamiento de serie | Serienausrüstungen | Equipamento de série | Equipement de série

1 perno piega staffe temprato Ø 22 mm;
1 perno piega staffe temprato Ø 16 mm;
2 perni porta bussola temprati;
1 pedaliera;
1 bussola Ø 50 mm;
1 set chiavi a brugola;
1 misuratore staffe

1 gehärteter Bügelbiegebolzen Ø 22 mm;
1 gehärteter Bügelbiegebolzen Ø 16 mm;
2 gehärtete Buchsehaltbolzen;
1 Pedalsteuerung;
1 Buchsen Ø 50 mm;
1 Set Innensechskantschlüssel;
1 Bügelmessvorrichtung

1 hardened stirrup bending pin Ø 22 mm;
1 hardened stirrup bending pin Ø 16 mm;
2 hardened bush holding pins;
1 pedal;
1 bush Ø 50 mm;
1 set Allen keys;
1 stirrup linear measurer.

1 pino dobra estribos temperado Ø 22 mm;
1 pino dobra estribos temperado Ø 16 mm;
2 pinos porta casquilho temperados;
1 pedaleira;
1 casquilho Ø 50 mm;
1 conjunto de chaves Allen;
1 medidor de estribos.

1 piño dobra estribos endurecido Ø 22 mm;
1 piño dobra estribos endurecido Ø 16 mm;
2 pinos llega casquillos endurecidos;
1 pedal;
1 casquillos Ø 50 mm;
1 juego llaves Allen;
1 medidor de estribos.

1 pivot cintre-étriers trempé Ø 22 mm;
1 pivot cintre-étriers trempé Ø 16 mm;
2 pivots porte-douilles trempés;
1 pédale;
1 douille Ø 50 mm;
1 jeu de clés Allen;
1 outil pour mesurer les étriers.



Morsa di bloccaggio

La morsa di bloccaggio è un accessorio di serie, favorisce il perfetto allineamento delle barre da piegare, riduce la 'spanciatura' delle staffe, poichè la morsa di bloccaggio riesce ad avvicinarsi molto al fulcro di piega, permettendo di ottenere staffe molto precise.

Spannstock

Der spannstock ist ein standardzubehör, das die perfekte ausrichtung der zu biegenden stangen ermöglicht und das "spannen" der halterungen reduziert, da der spannstock sehr nahe an den biegungsbolzen herankommt, was sehr präzise halterungen ermöglicht.

Clamping vise

The locking clamp is a standard accessory, enabling the perfect alignment of the bars to be bended, reducing the 'buckling' of the brackets, because the locking clamp comes very close to the bending fulcrum, enabling very precise brackets.

Morsa de bloqueio

A morsa de bloqueio é um acessório padrão, permitindo o alinhamento perfeito das barras de dobragem, reduzindo a "dilação" dos estribos, porque a morsa de bloqueio se aproxima muito do parafuso de dobra, permitindo estribos muito precisos.

Tornillo de fijación

La abrazadera de bloqueo es un accesorio estándar, ayuda a la perfecta alineación de las barras de doblado, reduce el "desgaste" de los soportes, ya que la abrazadera de bloqueo se acerca mucho al perno de doblado, permitiendo soportes muy precisos.

Étau de serrage

L'étau de serrage est un accessoire standard, permettant l'alignement parfait des barres de pliage, réduisant ainsi « l'enjambement » des cadres, car l'étau de serrage vient très près du moyeu de pliage, permettant des cadres très précis.



Attrezzo misuratore staffe

Attrezzo per agevolare la produzione di staffe. grazie ai DUE punti di battuta mobili è possibile impostare diverse lunghezze dei lati della staffa.

Gerät zur messung von bügeln

Werkzeug zur Erleichterung der Herstellung von Bügeln. Dank ZWEI beweglicher Anschlagpunkte ist es möglich, unterschiedliche Bügelseitenlängen einzustellen.

Bracket meter tool

Tool to facilitate the production of brackets. thanks to the TWO movable stop points, it is possible to set different lengths of the bracket sides.

Ferramenta de medição de los braquetes

Ferramenta para facilitar a produção de braquetes. graças aos dois pontos móveis de rebatidas é possível definir diferentes comprimentos dos lados do.

Herramienta medidora de estribos

Herramienta para facilitar la producción de soportes. Gracias a los DOS puntos de parada móviles es posible ajustar diferentes longitudes de los lados del soporte.

Outil de mesure du support

Outil pour faciliter la production de cadres. grâce aux DEUX points d'arrêt mobiles, il est possible de régler différentes longueurs latérales de support.



Relé a controllo e sequenza fase (solo modelli trifase)

Un'unità che effettua il monitoraggio simultaneo della sequenza e della perdita di fase durante l'avvio (impedendo al motore di girare in senso errato), nonché della perdita di fase durante il funzionamento (evitando il surriscaldamento o/e danneggiamento del motore).

Steuerrelais und Phasensequenz (nur Dreiphasenmodelle)

Einer Einheit, die die gleichzeitige Überwachung der Zeitsequenz und des Phasenverlusts während des Anlaufes (d. h. die Verhinderung der Fehlbewegung des Motors) sowie des Phasenverlusts während des Betriebs (Vermeidung von Überhitzung oder/und Beschädigung des Motors) durchführt.

Phase control and sequence relays (three-phase models only)

A unit that performs simultaneous monitoring of the sequence and phase loss during start-up (preventing the engine from spinning incorrectly), as well as phase loss during operation (avoiding overheating or/and engine damage).

Relé de controle de fase e sequência (apenas modelos trifásicos)

Uma unidade que monitora simultaneamente a sequência e a perda de fase durante a partida (evitando que o motor gire incorretamente), bem como a perda de fase durante a operação (evitando superaquecimento ou/ e danos ao motor).

Relé de control y secuencia de fases (solo modelos trifásicos)

Una unidad que controla simultáneamente la secuencia de fases y la pérdida de fases durante el arranque (evitando que el motor gire en el sentido equivocado), así como la pérdida de fases durante el funcionamiento (evitando el sobrecalentamiento o/y el daño del motor).

Relais de commande et séquence phase (modèles triphasés uniquement)

Une unité qui surveille simultanément la séquence et la perte de phase pendant le démarrage (empêchant le moteur de tourner dans le mauvais sens), ainsi que la perte de phase pendant le fonctionnement (évitant la surchauffe et/ou l'endommagement du moteur).



Macchina più piccola e compatta: è possibile caricare fino a 4 unità su un pallett eur per il trasporto su camion, che si traduce in un notevole risparmio nei costi di trasporto e stoccaggio.

Kleinere, kompakteremaschine: bis zu 4 einheiten können für den transport per lkw auf eine palette geladen werden, was eine erhebliche einsparung bei den transport- und lagerungskosten bedeutet.

Smaller and more compact machine: it is possible to load up to 4 units on a eur pallet for transport on a truck, which translates into a significant saving in transport and storage costs.

Máquina menor e mais compacta: até 4 unidades podem ser carregadas em uma paleta europeu para transporte em caminhões, o que se traduz em economias significativas nos custos de transporte e armazenamento.

Máquina más pequeña y compacta: se pueden cargar hasta 4 unidades en un camión para su transporte, lo que supone un importante ahorro en costes de transporte y almacenamiento.

Machine plus petite et plus compacte : jusqu'à 4 unités peuvent être chargées sur une palette pour le transport par camion, ce qui permet de réaliser une économie très réussie sur les coûts de transport et de stockage.

Optional | Optional Equipment | Equipamientos opcionales | Wahlfreie Ausrüstungen | Equipamentos opcionais | Equipement optionnel



Banco da lavoro modulare con rulli

Un piano d'appoggio, per stationare i tondini prima della lavorazione, ed il piano con rulli, necessario per lo spostamento della barra verso la zona di taglio. La struttura realizzata in acciaio zincato è dotata di piedini indipendenti che ne consentono l'applicazione su piani sconnessi e adattabilità a tutti i modelli di macchine.

Modularer Werkbank mit Rollen

Eine Auflagefläche, um die Stangen vor der Bearbeitung zu positionieren, und ein Tisch mit Rollen, der für die Beförderung der Stange in Richtung des Schneidbereichs erforderlich ist. Die Konstruktion ist aus verzinktem Stahl und mit unabhängigen Füßen ausgestattet, die den Einsatz auf unebenen Flächen ermöglichen und an alle Maschinenmodelle angepasst sind.

Modular workbench with rollers

A support table, for stationing the rods before processing, and the table with rollers, necessary for moving the bar to the cutting area. The structure, made of galvanized steel, is equipped with independent feet that allow its application on uneven surfaces and adaptability to all machine models.

Bancada modular com rolos

Uma mesa de apoio, para posicionar os vergalhões antes do processamento e a mesa com rolos, necessários para mover a barra em direção à área de corte. A estrutura feita de aço galvanizado é equipada com pés independentes que permitem sua aplicação em superfícies irregulares e adaptabilidade a todos os modelos de máquinas.

Mesa de trabajo modular con rodillos

Una superficie de apoyo, para colocar las barras antes del mecanizado, y la mesa con rodillos, necesaria para desplazar la barra hacia la zona de corte. La estructura es de acero galvanizado y está dotada de pies independientes que permiten su uso en superficies irregulares y se adaptan a todos los modelos de máquinas.

Banc de travail modulaire avec rouleaux

Un plan d'appui, pour stationner les barres rondes avant l'usinage, et le plan avec des rouleaux, nécessaire pour le déplacement de la barre vers la zone de coupe. La structure en acier galvanisé est équipée de pieds indépendants qui permettent son application sur des plans déconnectés et son adaptabilité à tous les modèles de machines.

Accessori manutenzione extra | Extra maintenance accessories | Accesorios mantenimiento adicional | Zubehör wartung extra | Acessórios de manutenção extra | Accessoires d'entretien supplémentaire



"SIMPEDIL SKIN"

TELO COPRIMACCHINA

Raccomandato dal produttore per mantenere la macchina protetta dagli agenti atmosferici e dalle intemperie.

MASCHINENABDECKUNG

Vom Hersteller empfohlen, um die Maschine vor Witterungseinflüssen zu schützen.

MACHINE COVER

Recommended by the manufacturer to keep the machine protected from the weather and the elements.

CAPA DE PROTEÇÃO DA MÁQUINA

Recomendado pelo fabricante para manter a máquina protegida das intempéries e dos elementos.

CUBIERTA DE LA MÁQUINA

Recommended by the manufacturer to keep the machine protected from the weather and the elements.

BÂCHE DE PROTECTION POUR LA MACHINE

Recommandé par le fabricant pour protéger la machine des intempéries et des éléments.

